



Available online at <http://aran.garmian.edu.krd>



Aran Journal for Language and Humanities

<https://doi.org/10.24271/ARN.025-01-01-SC-7>

میژووی روویپوی شوینەواری له هەریمی کوردستان

عبدالله بکر عثمان

شوینەوار، ئاداب، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هەریمی کوردستان – عێراق

Article Info		پوخته:
Received	April 2025	روویپۆی شوێنه‌واری پرۆسه‌یه‌کی زانستی مه‌یدانییه له‌لایه‌ن پ‌سپۆرانی بواری شوێنه‌وارناسی ئەنجام ده‌دریت، مه‌به‌ست له‌م پرۆسه‌یه گه‌ران و دۆزینه‌وه‌ی شوێنه‌وارو تۆمارکردنی زانیاری له‌سه‌ر پێگه شوێنه‌وارییه‌کان و دیارکردنیان له‌سه‌ر نه‌خشه‌ی شوێنه‌وارییه. توێژینه‌وه‌که باس له میژووی روویپۆی شوێنه‌واری له هه‌ریێمی کوردستان ده‌کات هه‌ر له‌و کاته‌ی که گه‌ریده و شوێنه‌وارناسه‌کان ده‌رکه‌وتوون توێژینه‌وه‌که تاوتوێ ئەم میژووی سه‌ره‌له‌دان و کاره زانستیه ده‌کات. روویپۆی شوێنه‌واری وه‌ک هه‌لکۆلیی شوێنه‌واری به‌رده‌وام بووه به‌لکو روویپۆی میژووه‌که‌ی کۆنتره چونکه روویپۆی واتا گه‌ران و دۆزینه‌وه‌ی شوێنه‌وار. گه‌ریده‌کان سه‌ره‌تا ئاره‌زوومه‌ندانه گه‌رانیان به نازانستیانه به‌دوای شوێنه‌واردا ئەنجامداوه. وه له سه‌ده‌ی نۆزدهههه‌مه‌وه شوێنه‌وارناسان ئەم پرۆسه‌یه‌یان به زانستی کردووه. هه‌ریێمی کوردستان یه‌کیکبووه له‌و ناوچه‌یه‌ی که چینگای بایه‌غی و سه‌رنجی گه‌ریده و شوێنه‌وارناسانی بیانی بووه وه هه‌ر کاری ئەمانه بووته هۆی دۆزینه‌وه و به‌دیارخستنی شارستانیته‌ کۆنه‌کانی ناوچه‌که‌مان. توێژینه‌وه‌که کرۆکی میژووی دێرنی روویپۆی شوێنه‌واری و روویپۆی نوێی شوێنه‌واری تاوتوێ ده‌کات و به‌دریشتی ده‌چیته‌ ناو قوولێ بابته‌که‌وه. روویپۆی شوێنه‌واری کۆن و نوێی هه‌ر سێ پارێزگا‌که به‌داتا تاوتوێ ده‌کات و ده‌رئه‌نجامه‌کانشی له سه‌ر میژووی شوێنه‌وار و شارستانییه‌تی ناوچه‌که ده‌رده‌خات.
Accepted	May 2025	
Published:	August 2025	
Keywords		
روپپۆی، شوێنه‌وار، شارستانیته‌، کوردستان، میژوو.		
Corresponding Author		
Abdullah.othman@su.edu.krd		

پیشه کی:

رووپڼی شونځه واری ته و زانسته به که گرنگی ده دات به گهران و دوزینه و پاشماوه شونځه واری مړوف و دیاریکردنی ناوچه شونځه واری به کان و تومارکردنیان و به داتا کردنیان و نه ناماده کردنیان بۆ لیکولینه و هوی قوولتر به نه نامدانی هه لکولینی شونځه واری. رووپڼی شونځه واری به ده ستپیک کاري مهیدانی داده نریت پښ نه نامدانی هه لکولین، و اتا رووپڼی نه نامدانی ده داریت نه نجا هه لکولین. رووپڼی شونځه واری زانیاری به سود و تۆکه له سهر شیواری ژیان و قهباری نیشته جیوونی شارستانی تی کۆن به ده ده سته ده کات (الطلي، 2021، ص 7).

رووپڼی شونځه واری سهرتا به شیواری مهیدانی وساده له ریگی به کارهینانی ئامیری تهقلیدی وه که سته لایتی کورونای کۆن نه نامده درا دواتر ته م زانسته که شهی کردوه وه که له ئیستادا ته م زانسته به رفراوانتریوه له گه ل باری تر تیکه ل بووه وه که زانستی ته کنولژی و جوگرافیا و زانستی مرفناسی وه ته م کاره مهیدانیان رووپڼی نه رزی و رووپڼی هه وایه کان به به کارهینانی فرۆکه ی بۆ فرۆکه وان له خۆده گریت له گه ل رووپڼی جیوفیزیکی به به کارهینانی تیشکی خوندنه و هوی پاشماوه کانی ژیرزه و ی. زور رینا هه ن بۆ رووپڼی شونځه واری وه که رووپڼی نه رزی و هه وای یا ئاسمانی و جیوفیزی و وه رگرتی نموونه و رووپڼی خوندنه وه له دوور و گهران به دواي کازادا. وه سهرارت به میتودی رووپڼی کردن زور ریازی جیواو به یی سرووشی جوگرافیا ناوچه کان ده گوردین. وه زور که رهسته و ئامراز و ئامیری جیواو به کاردین وه که ئامیری تۆتال سته یشن بۆ وه رگرتی خال و درووستکردنی نه خشه و هیلکاری و ئامیری جی پی ئیس بۆ ده ستینشانکردنی خالی جوگرافی و درۆن و راداری خوندنه و هوی برینی زه و ی و پتوانه ی موگناتیسی و پتوانه ی به رگری و ئامیری لیدار بۆ دوزینه و هوی تیشک و مه ودا و ئامراز هه لکه ندن و ئامیری دوزینه و هوی کازا و کامیرا و قیبله نمه و کۆمپیتەر له گه ل چه ندین که رهسته ی ووردی تر. گرنگی رووپڼی شونځه واری له چه ند بواریک خوی ده بیته و هه وه که ناساندنی ناوچه که و تومارکردن و پاراستنی کلتور و شیکردنه و هوی شونځه یی و کۆکردنه و هوی زانیاری و لیکولینه و هوی هه ری می و به راوردکاری و نووسینه و هوی توژینه و هوی و هۆشیاری گشتی (الحسینی، 2022، ص 3-56).

ناوه روکی توژینه و هه که تیشک ده خاته سهر چه ند بابته یی که به پیشه کی ده ستیده کات و باس له میژووی ده سیپیک پرۆسه کانی رووپڼی شونځه واری له عیراقد و هه ری می کوردستان ده کات وه به ووردی باس له میژووی رووپڼی هه رسی پارتیگایه کانی هه ولیر و سلیمانی و ده وک ده کات. وه له به شیک تری دا به یی سهرده مه کان باس له گرنگترین ته و شونځه شونځه واریان ده کات که رووپڼیان بۆ کراوه.

توژینه و هه که لیکولینه و هه له میژووی رووپڼی شونځه واری له هه ری می کوردستان ده کات وه ناچه که وه که سنوری جوگرافیا باشوری کوردستان ده گرته و هه توژینه و هه که باس له ناوچه جیناکۆکه کان ناکات چونکه ته م ناوچه به شیک زوریان له کاری رووپڼی و هه لکولینی شونځه واری بیه شکراون له به ر هۆکاری ناسه قامگیری ته و ناوچه، دواي له باریوونی ناوچه که و هاتنی ئارامی و ئاساییش بۆ ناوچه که سهرنجی شونځه واریانسانی بیانی و ناوخی بۆخوی راکیشا. له دواي پرۆسه ی ئازادکردنی عیراق هه ری می کوردستان بووه جیگی توژینه و هوی شونځه واریانسان و وه له م بواره دا هه ری می کوردستان پښ ناوچه کانی دیکه ی عیراق که و ت له رووی رووپڼی و هه لکولینی شونځه واریدا.

گرنگی توژینه و هه که

گرنگی توژینه و هه که له و هدايه زانیاری نوئ فره اهم ده کات له سهر هه ری می کوردستان به گشتی وه به تابه تی له رووی رووپڼی شونځه واریه وه. داتایه کی زور ده خاته به ره ده ست خوندنه و شونځه واریانسان. ده ست نیشانکردن و دیاریکردنی ته و پیکه و گردی شونځه واری ته شکوه و شونځه کلتوریان به ره ده و امبوونی ژیان و شارستانیته له ناوچه که دا ده ره خات. وه ته نامی رووپڼی نوپیه کان له داهاتوودا زانیاری زور گرنگ ده خه نه سهر لاپه ره کانی میژووی رووپڼی شونځه واری له هه ری می کوردستان

نامانجی توژینه و هه که

ده رخستن و نیشاندانی کۆنترین کاری رووپڼی و شونځه شونځه واریه کان له ناوچه که دا وه وه لامدانه و هوی ته م پرسیارانه خواره وه:

- ۱- که ی یه که م رووپڼی زانستی شونځه واری له هه ری می کوردستان نه نامدراوه ؟
- ۲- رووپڼی شونځه واریه نوپیه کان که ی ده ستی پیکرده و هه و بۆچی ؟
- ۳- بۆچی هه ری می کوردستان زور گرنگه و سهرنجی شونځه واریانسانه بیانیه کانی بۆخوی راکیشاوه ؟

میتودی توژینه و هه که

ته م توژینه و هه یه پشتی به کۆکردنه و هوی داتای رووپڼی شونځه واریه کان به ستووه که نه نامدراون به شیکیان بلاقراوه ته و هه به شیکیان بلاقراوه نه ته و هه به شیکیان هه ر راپۆرتی سهرتایان هه یه. دواي کۆکردنه و هوی داتا کان و ریکخستن زانیاریه کان له رینگی نه خشه و خسته و هه میتودیک گشتگیری له خۆگرتوه.

پلانی توپزینه وه که

توپزینه وه که له چەند تەوهریه که پیکهاتوو: میژووی سەرھەلانی رووپتوی شوپنەواری له عێراقدا بە شێوەیەکی گشتی وە میژووی رووپتوی له هەریەک کوردستان له گەڵ میژووی رووپتوی له پارێزگای هەولێر و سلێمانی و دهۆک و له گەڵ گرنگترین ئەو شوپنە شوپنەواریانە رووپتویان بۆ کراوه و له کۆتاییدا ئەنجام و دەرھاویشە میژوویەکانی هەلکۆلینە شوپنەواریەکان له سەر ناوچە که تاوتوێکراوه.

میژووی دەسپێکی پرۆسەکانی رووپتوی شوپنەواری له عێراقدا

رووپتوی شوپنەواری له وولاتی عێراقدا بە بەراورد بە وولاتانی دراوسێدا تا رادەیهک له ئاستیکی باشدا بووه. چونکه بەشێکی زۆری ناوچە شوپنەواریەکان وەك زەقورە و شارەكۆنەکانی وەك بابل و سامەرا و مزگەوت و منارەکانی وەك خۆی مابوونەوه. ئەمەش وای کرد كه سەرئەنجام شوپنەواریانە بیانیهکان بۆ خۆی رابکێشییت. هەر له سەرەتای هەژدەهە بەشێک له گەریده و ئارەزوومەندەکان وەك رۆژھەلاتناس خۆیان لەم بوارەدا بەدوای کەرەستەو پاشماوه شوپنەواریە گرانبەھاگان دەگەران و بۆ بەرژەندی خۆیان ئەنجامدەدا. سەرەتای رووپتوی شوپنەواری زانستی له لایەن (هنری لایارد Lyard A.h) ئەنجامدراوه بۆ ناوچە شوپنەواری نمرود و دواتر ئاگادار کرایەوه کەوا بە هەمان شێوە پاشماوه شوپنەواری ئاشوریەکان له باکوری سوریا له ناوچە (عجاجة) هەیه بۆیه رووی لهوێ کرد ئەمەش بۆ کۆتایی سەدە نۆزدەهەم دەگەرێتەوه وە بەدیاریکراوی سالی (1899). دواي ماوهیهکی زۆر شوپنەواریانە ئەلمانی (ماكس فۆن ئوبنهايم M. Von. Oppenheim) شارستانیەتی حەلەفی له باکوری سوریا دۆزیوه و هەر لهوێش کاری رووپتوی و هەلکۆلینی ئەنجامدا بە دیاریکراوه له سالی 1933 (الطلي، 2021، ص10).

له سالی 1934 شوپنەواریانە زانا (ماكس مالۆوان Max Mallowan) له ناوچە خابور کاری رووپتوی ئەنجامدا وە رۆلێکی زۆر گرنگی بینویه، دەستی بە وێنە کێشانی ئەو پارچە گلیانە کرد كه دۆزیوونەوه وە له ئەنجامدا کرونۆلۆژیای سەردەمەکانی پێش میژوو تا سەردەمی ئاشوری له باکوری میسۆپۆتامیا دروستکرد (Mallowan, 1958, p. 276).

له سالی 1936-1937 (سورکید جاکۆبسن Th. Jacobsen) له ناوچە دیالی کارێکی تۆکمە شوپنەواری ئەنجامدا وە خۆی وەك بیرەوهریهك باسی دەكات و دەلێت هەموو پێگەیهکی شوپنەواریمان رووپتو کردوو وە له سەر نەخشە دیاریمان کردوو وە له هەمان کاتدا پۆلێتمان بۆ گلیانە دۆزراوهکان بە پێی سەردەمەکانیان کردوو (Jacobsen, 1995, pp.285-339).

وه شوپنەواریانە (ستین لیوید S. Lioyd) له سالی 1938 ئەو ناوچانە که کەوتوونەتە دەورووبە چای شنگال تا ناوچە خابور کاری رووپتوی بۆ ئەنجامدان وە زۆر بە ووردی کارەکانی ئەنجامدا وە له ئاکامدا بەنزیکی 78 پێگە شوپنەواری دیاری کرد. ستین لیوید بە هەمان شێوەی ماكس مالوان لیستیکی بۆ ئەو پێگە شوپنەواریانە دروستکرد له گەڵ دیارکردنی میژوو کەیان و سەردەمەکانیان وە بۆ سەر دوازدە کۆمەڵە داوەشی کردن.

وه له سالی 1957-1958 ماك ئادمز R. Adms رووپتویەکی زۆر ووردتری بۆ ناوچە دیالی ئەنجامدا وە 119 پێگە شوپنەواری تری دۆزیوه (Adams, R.M, 1981, p.27).

دواي ماوهیهکی زۆر له سالی 1980 بەرێوەبەرایەتی شوپنەواری عێراق 150 پێگە شوپنەواریان دیاری کرد له بەنداوی ئەسکی موسل له هەردوو دیوی شاری دهۆک و موصل. تەنها 60 پێگەیان هەلکۆلینی بۆ کرا وە سەردەمەکانی چاخی بەردینی تا سەردەمی ئیسلامی تیدا دۆزرایەوه وە له سالی 2019 دا هەردوو شوپنەواریانە سکۆنزۆ له زانکۆی توپینگینی ئەلمانی و فرانسێسکۆ له زانکۆی ئۆکسفۆرډی بەریتانی دووبارە پێگە شوپنەواریەکانیان دیاری کردەوه.

کارەکانی رووپتوی شوپنەواری له عێراق له سەردەمی ئادمز و هاوڕێکانی دەرکەوت و ئەمەش بە هۆی کارەکانی پێشووی مەلوان و لوید جاکۆبسن بووه که له سییهکانی رابردوو کاریان ئەنجامداوه. وە له سالی 1986 پرۆژەی ئاودیتری جەزیرە لەلایەن بەرێوەبەرایەتی شوپنەواری عێراق ئەنجامدا له ئاکامدا شوپنەواری چاخی بەردینی نوێ تا سەردەمی ئیسلامی دۆزرایەوه. وە له سالی 1990 له بەنداوی عوزیەم لەلایەن بەرێوەبەرایەتی شوپنەواری عێراق ئەنجامدا. له 2001 بەرێوەبەرایەتی شوپنەواری عێراق له هەموو پارێزگای هەریەک عێراق دەستی بە روویتی کردن کرد بۆ تۆمارکردنی ئەو پێگە شوپنەواریانە که پێشتر تۆمار نەکراون ئەنجامدا (الطلي، 2021، ص24). بەشێکی زۆری ئەم ناوچانە پێشتر له لایەن بەرێوەبەرایەتی شوپنەواری عێراق له دوو پەرتووکی تۆمارکران که له لایەن شوپنەواریانە سەلمان، یەکمیان بە ناوینیشانی ناوچە شوپنەواریەکان له عێراقدا له سالی 1970 بڵاوکرایەوه (Salman, I., 1970) وە پەرتووکی دووهمیان ئەتەلسی ناوچە شوپنەواریەکان له عێراق 1976 بڵاوکرایەوه (Salman, I., 1976). لەم کتێبانەدا له سنوری پارێزگای هەولێر 637 پێگە شوپنەواری تۆمارکراون وە له سنوری پارێزگای سلێمانی 843 پێگە شوپنەواری تۆمارکراوه وە له سنوری پارێزگای دهۆک 408 پێگە شوپنەواری تۆمارکراوه. بەلام له گەڵ ئەنجامدانی ئەم رووپتویە نوێیانە سەدان گرد و تەپ و ناوچە شوپنەواری نوێ دەرکەوتن وە بەشێکیان له رێگای ئەنجامدانی پرۆژە وەك دروستکردنی یەکەیی نیشتهجێبوون و رێگا و بان و بەنداو و پرۆژە ئاودیتری کێلگە جوتیاری هتد دۆزراونەتەوه تۆمارکراون.

میژووی رووپیوی شوینه‌واری له ههریمی کوردستان

بوونی ژماره‌یه‌کی زۆرله شوین وینگه‌ی شوینه‌واری و میژووی گرنگ له ناوچه جیاوازه‌کانی کوردستان بوو ته جیگی بایه‌خی شوینه‌واناسان و لیکۆله‌ران و تیمه شوینه‌واری و ده‌رگا زانستی و ئەکادیمیەکان لەسەر ئاستی جیهانی و خۆجەیی له سۆنگه‌ی ئەو پاستییەکی که خاکی کوردستان هەر له چاخه‌کانی پێش میژوو ئاوه‌دانی به‌خۆوه بینوه‌ولانکه‌ی شارستانییه‌تی مرقفایه‌تی بووه که یادگاری مرقفی یه‌که‌م بوونی هه‌یه له کوردستان وه‌ک ئەشکه‌وتی شانهدەر له جیای برادۆست وردستان جیهانیکی گه‌وره له شوینه‌وار و میژووی مرقفایه‌تی له ناوچه‌که‌له ئاسه‌واره میژووییه‌کان که به به‌لگه‌ی ره‌سه‌نه‌وه میژووی هه‌زاران ساله‌ی گرنگی ناوچه‌کانی و ههریمی کوردستان بوو ته جیگی بایه‌خی شوینه‌واناسان ههریمی کوردستان به‌تایبه‌تی ناوچه شاخاوییه‌کانی هه‌لگری دیرینترین شوینه‌واری عێراق و ته‌نانه‌ت رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راستن. ئەشکه‌وته کۆنه‌کانی ئەم ناوچه‌یه بوو ته جیگی لیکۆلینه‌وه و راکێشانی چه‌ندین زانکۆی به‌ناوبانگی جیهانییه‌کان. شوینه‌واره دۆزراوه‌کانی ئەم ئەشکه‌وت و گرد و پینگه‌ی شوینه‌واره شوینه‌واریانه گه‌واهیدهری ئەوه ده‌ده‌ن به‌ده‌سته‌وه که ههریمی کوردستان لانکه‌ی مرقفایه‌تی بووه به تایبه‌تی ئەشکه‌وتی شانهدەر له پارێزگی هه‌ولێر که پاشماوه‌ی کۆنترین مرقفی نیاندرا‌تالی تیدا دۆزراوه‌ته‌وه که میژوو‌ه‌که‌ی بۆ چاخی به‌ردینی کۆن ده‌گه‌رێته‌وه. ئەشکه‌وته‌کانی تری وه‌ک ئەشکه‌وتی زهرزی و هه‌زارمێر له پارێزگی سلێمانی میژوو‌ه‌کانیان بۆ چاخی به‌ردینی کۆنی کۆتایی ده‌گه‌رێته‌وه وه ناوچه شوینه‌واره‌کانی تری وه‌ک گوندی زاوی چه‌می بۆ چاخی به‌ردینی ناوه‌راست و گوندی چه‌رمۆ بۆ چاخی به‌ردینی نوی ده‌گه‌رێته‌وه. بۆیه ئەم ناوچه‌مان ئاماژه‌ پێدا که بوونه‌ته نووسینه‌وه‌ی میژووی کۆنی عێراق و ههریمی کوردستان. له باسه‌کانی تردا به‌ درشتی تاوتوێ سه‌ره‌تای ئەنجامدانی رووپیوی شوینه‌واری به‌ پێی پارێزگاکان ده‌که‌ین (عثمان، 2024، لا.2).

میژووی رووپیوی له پارێزگی هه‌ولێر

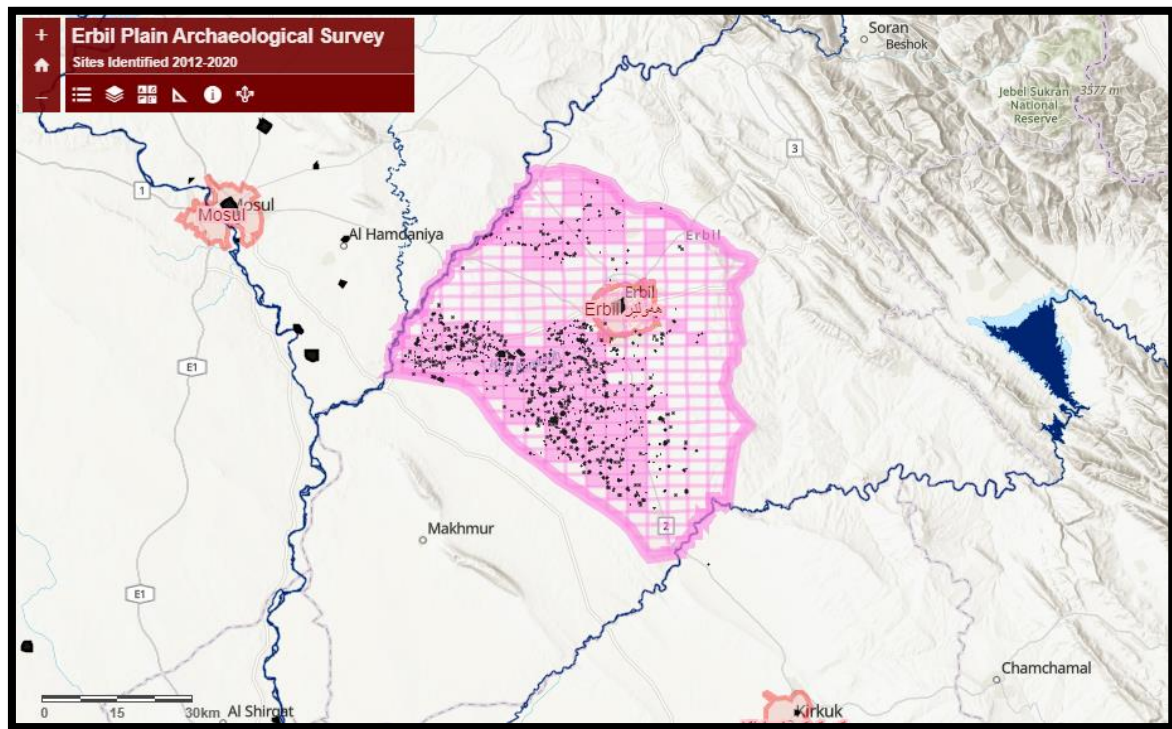
میژووی رووپیوی له ههریمی کوردستان به‌ تایبه‌ت له پارێزگی هه‌ولێر له ده‌شتی مه‌خمور ده‌ستی پێکردوو وه له هه‌مان کاتدا هه‌لکۆلینی شوینه‌واریش ئەنجامدراوه. به‌رێز محمد ئەمین له به‌ریوه‌رایه‌تی شوینه‌واری عێراق و ماکس مالۆوان له سالی 1949 بۆ یه‌که‌م جار بۆ میژوو ئەم کاره شوینه‌وارییه‌یان ئەنجامداوه وه له ئاکامدا پاشماوه‌ی شوینه‌واری سه‌رده‌مه‌کانی برونزی کۆتایی و میتانی و ئاشوری ناوه‌راست و ئاشوری نوی و هلنستی ئەشکانی و ساسانی و ئیسلامیان دۆزیوه (El Amin & Mallowan, 1949, p. 150, 160).

وه له ساله‌کانی نیوان 1948 و 1950-1951 و 1954-1955 شوینه‌واناسی ئەمریکی رۆبه‌رت بریدوود (Braidwood, Robert) و بروس هاو (Bruce Howe) له زانکۆی شیکاگو رووپیوی و هه‌لکۆلینی شوینه‌واری بۆ به‌شیک زۆری ئەو ناوچه‌انه ئەنجامداوه که میژوو‌ه‌که‌یان بۆ چاخی به‌ردینی کۆن ده‌گه‌رێته‌وه. رووپیویه‌که‌ی ئەم ئەشکه‌وت و پینگه‌ی شوینه‌وارانه‌ی له خۆپینگه‌ی شوینه‌وارۆته‌وه وه‌ک له پارێزگی هه‌ولێر ئەشکه‌وتی کاوانیان (له شه‌قلاوه) و بانه هیلک (له سۆران) و ئەشکه‌وتی سبیلک و شانهدەر و زاوی چه‌می. به‌لام ئەنجامی ئەو رووپیوی و هه‌لکۆلینه‌ شوینه‌وارییه‌ی له سالی 1961 له په‌یمانگه‌ی رۆژه‌لاتناسی له‌زانکۆی شیکاگو له گوفاری دیراساتی شارستانییه‌تی رۆژه‌لاتی کۆن به‌رگی 31 ب‌لاوکردۆته‌وه (Braidwood, R. J. & Howe, B., 1960, p. 25, 29, 30).

له ئەنجامی جه‌نگی نیوان عێراق و ئێران له سالی 1980 هه‌رچی چالاکي په‌یوه‌ست به‌ رووپیوی و هه‌لکۆلینی شوینه‌واری هه‌یه وه‌ستا به‌ تایبه‌ت له ناوچه‌که وه دووباره‌ چالاکیه‌کان وه‌ستان به‌ هۆی شۆرشی راپه‌رینه‌وه له سالی 1991 تا ئازادکردنی عێراق له سالی 2003 وه له‌دوای ئەم ماوه‌یه تا ئاسای بوونه‌وه‌ی دۆخی ههریم له‌ دوای 2003 مه‌هاتنه‌وه‌ی شوینه‌وارناسه‌ بیانییه‌کان بۆ ناوچه‌که که ئەمه‌ش له‌ رووی میژووی رووپیوی و شوینه‌وارییه‌وه پێش به‌شه‌کانی دیکه‌ی عێراق که‌وت له به‌ر له‌باربوونی بارودۆخی ههریم ئەمه‌ش وای کرد تیمی شوینه‌وارناسه‌ بیانییه‌کان له زانکۆکانی جیهان روو له ناوچه‌که بکه‌ن بۆ دووباره‌ ئەنجامدانی کاری رووپیوی و هه‌لکۆلینی شوینه‌واری.

له‌ دوای ئەم هه‌موو ماوه‌یه دووباره‌ شوینه‌وارناسانی جیکی به‌سه‌ره‌رشتی (کارل نوفاچیک Karel Nováček) له پرۆژه‌یه‌کدا له ژێرناوینیشانی (The Medieval Urban Landscape in Northeastern Mesopotamia (MULINEM)) له 2006 بۆ 2010 کاری رووپیوی و لیکۆلینه‌وه له سه‌رده‌مه‌کانی کۆتایی ساسانی و ئیسلامی له شاری هه‌ولێر ئەنجامدا (Karel, N., et al, 2016, p.1).

وه له سالی 2012 تیمیکی شوینه‌وارناسی ئەمریکی له زانکۆی هارفارد به‌ سه‌ره‌رشتی جه‌یسن ئور پرۆژه‌یه‌کی گه‌وره و گرنگیان له ژێر ناوینیشانی (Erbil Plain Archaeological Survey - Harvard University) رووپیوی شوینه‌واریان بۆ ده‌شتی هه‌ولێر ئەنجامدا تا ئیستاش به‌رده‌وامن به‌ نزیکه‌ی زیاتر له 700 پینگه‌ی شوینه‌واریان رووپیوکردوو (Ur, J., et al, 2013, p.89).

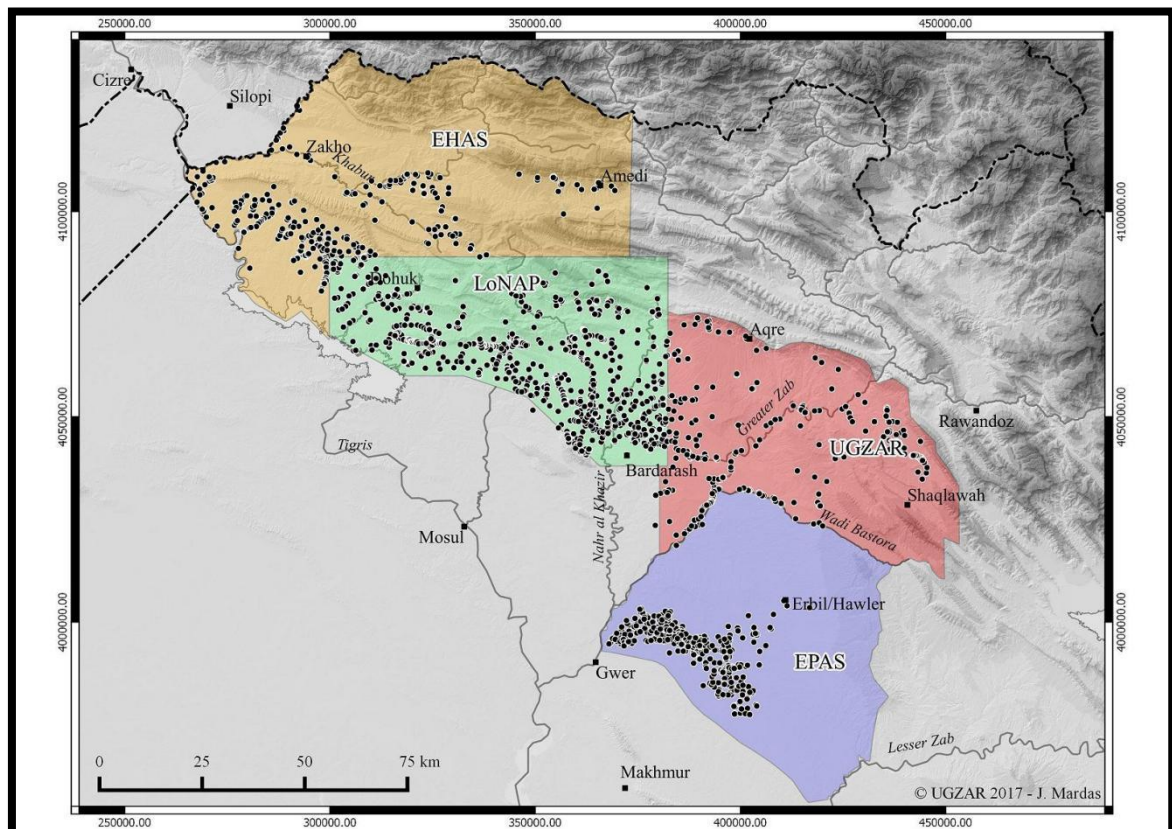


نەخشەى (2): رووپتوی دەشتی هەولێر

[https://www.arcgis.com/apps/View/index.html?appid=fc7be199412d46079b71f320ddeb7fe9&extent=42.](https://www.arcgis.com/apps/View/index.html?appid=fc7be199412d46079b71f320ddeb7fe9&extent=42.5447,35.2854,45.0290,36.4738)

(5447,35.2854,45.0290,36.4738)

پروژه‌یه‌کی دیکه‌ی زۆر گرنگ له ساڵی 2012 تا 2015 له ژێر سه‌ره‌په‌رشتی رافایل کۆلینسکی له زانکۆی (Adam Mickiewicz University) له ژێر ناوێشانی (ئۆزگار) (Upper Greater Zab Archaeological Reconnaissance (UGZAR)) رووپتوی شوێنه‌واری هه‌ردوو دیوی زێی گه‌وره‌ی له خۆگرتووه له بێخه‌مه‌وه تا که‌له‌ک وه له ئاکرتیوه تا شه‌فلاوه. به‌ نزیکه‌ی 312 ناچه‌ی شوێنه‌واریان رووپتوی کردووه. ئه‌و پێگه‌ شوێنه‌واریانه‌ی که ده‌که‌ونه سنووری هه‌ولێر نزیکه‌ی 146 پێگه‌ ده‌بن (Koliński, R., 2018, p.13-14).



نەخشەى (3): نەخشەى رووپتوی به‌شی روژنه‌لات و روژئاوای زێی گه‌وره‌ی UGZAR

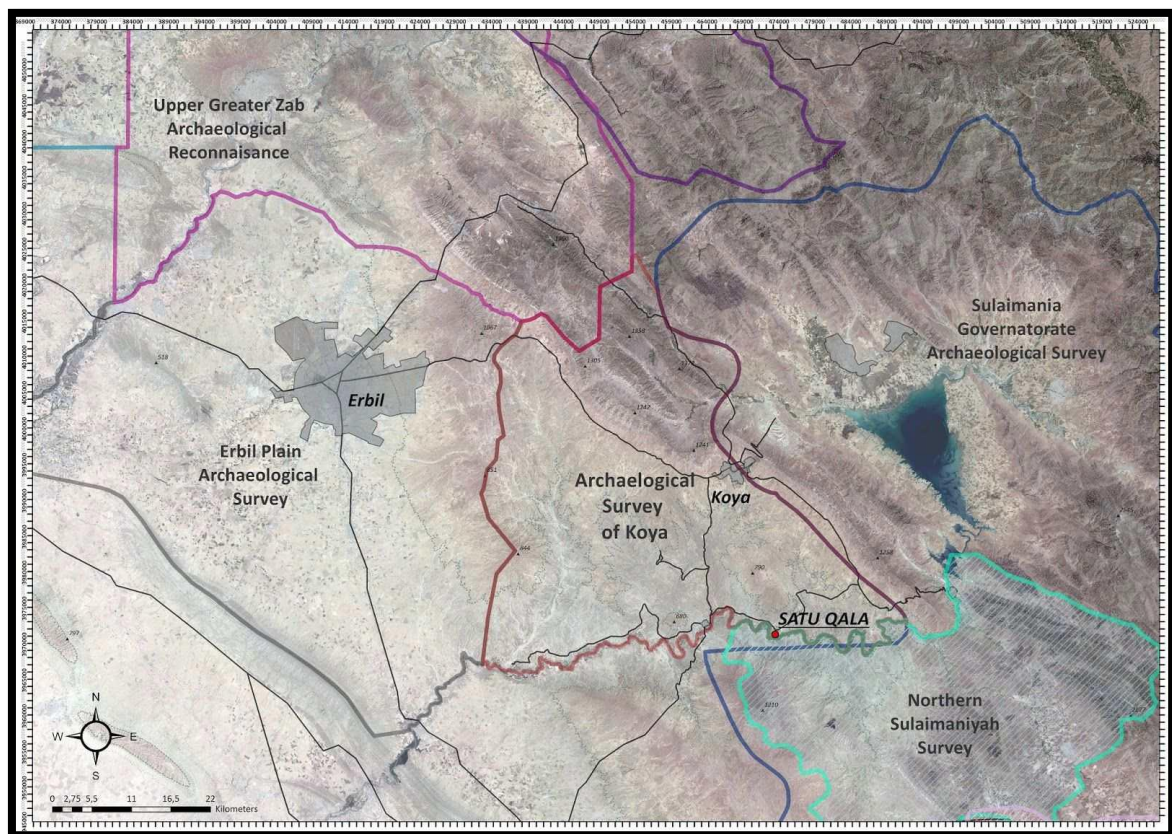
(<https://archo.amu.edu.pl/Pracownicy/nauka/badania/historia-osadnicza-irackiego-kurdystanu/alrg>)

له 2013 شوئنه واراناس ميشيل دانتي (Michael D. Danti) له زانكوى بوستنى ئامريكي پروگرامى روپوتوى له ژيرناونيشانى (The Rowanduz Archaeological Program) ئه نجامدا وه سه نته رى ئيداره ي سوران و رواندز و سیده كانى له خوگرته وه (دهشتى دپانه و گردى شوئنه وارى دهشت و گوندی توپزاوا و قه برستانى توپزاوه و قه لاتی لوكان بوونه شوپنى ليكولینه وهی) (Michael, D., 2014, p.1).

هر له پاريزگای ههولير له شاروچكه ی خهليفان شوئنه واراناس كلاودیه بوگير (Claudia Beuger) له زانكوى مارتين لوثيرى ئه لمانى له سالى 2014 له ژير ناونيشانى (Archaeological Survey in Khalifan) روپوتوى بو ئهم ناوچه يه ئه نجامدا، ئهم روپوتويه له 2014 تا 2019 به رده وام بووه له ئه نجامدا ده نيشنگه و ئه شكه وتيان تومار كرده وه. ئهم ناوچانه زانيارى گرنگه ده به خشنه سهر ميژووى كوئاي هه زاره ي دووهم و هه زاره ي يه كه م كه ناوچه ي سنورى جيا كه ره وه ي ئاشوريه كان و ئورارتيه كان بووه (Beuger, C. et al, 2018, p. 47).

شوئنه واراناس تيم كيريگ (Tim Kerig) له زانكوى كيلي ئه لمانى له 2016 دا پرژه يه كى روپوتوى و هه لكوليني له شارى سوران به ناونيشانى (From Mound to Cave) ئه نجامدا. پرژه كه يان دهشتى دپانه ي (دهشتى ديلزيان) وه ك گردى شوئنه وارى دهشت و ئه شكه وتي رهش روپوتوى و هه لكوليني شوئنه واريان ئه نجامدا (Kerig, et al, 2019, p.233).

وه له شاروچكه ي كويه روپوتويه كى شوئنه وارى له لايه ن شوئنه واراناس چنيزا پاپي (Pappi, C) له سالى 2016 دا ئه نجامدا كه سنورى روپوتويه كه ي رووبارى زې گه وره ده كه وتي رۆژئاوا وه هه به ت سولتان له رۆژه لات و زورگه كانى بېستانه تا گومه سپان له رۆژئاوه وه سماقولى تا نازهنين و سكتان له باكور. وه له 2003 دا روپوتويه كى شوئنه وارى له لايه ن به رتويه به رايه تي شوئنه وارى سليمانى و كويه ئه نجامدا له 60 پينگه ي شوئنه وارى توماركران (Pappi, C., 2016, p.2).



نه خسه ي (4): روپوتوى شوئنه وارى له شاروچكه ي كويه (Pappi, C., 2016, p.2)

وه له سالى 2018 دا شوئنه واراناس د. زېدان رهشيد خان اودل برادوستى پرژه يه كى روپوتوى شوئنه وارى له ناوچه ي برادوست ئه نجامدا، ناوچه ي برادوستى بو سهر چوار ناوچه دابه شكردوه: هه وزى سیده كان و ناوچه ي خواكورك و دهشته هيرت و دهشتى به رازگر. روپوتويه كه ناساندن و نامارزه پيكردي پينگه شوئنه واريه كان له خو ده گريت وه له ئه كامدا 67 پينگه ي شوئنه واريان ناساندوه (Bradosty Z. R., 2018, p.10. 13).

وه له سنورى كويه روپوتوى شوئنه وارى له شاره دي سكتان تا گومه سپان له لايه ن فه رمانگه ي شوئنه وارى كويه و زانكوى پالاجكى ئولوموچى له 2023 له لايه ن شوئنه واراناس كارل نوفاچيك (Karel Novacek (Palacký University Olomouc)) ئه نجامدا له ئاكامدا 195 پينگه ي شوئنه وارى توماركا وه تا ئيستاش به رده وامن له كار كردن به لام ئه نجامى كاره كانيان بلاونه كراوه ته وه (كاويس، 2025) خسته ي 1.

شوئنه وارناس و پرۆژه	ناوچه ی وه رگراو	سالی ئه نجامدان
روبرت بریدوود (Braidwood, Robert)	ناوچه کانی چاخى به ردینی نوێ پیش ده رکه وتی گئینه (کریم شه هر و مه لفه عات و کرد جای وه ناوچه کانی چاخى به ردینی نوێ ده رکه وتی گئینه (چه رمۆ و پینگه ی شوئنه واری جایی و ئیلخان و مه تاره و بانه هیلک. له هه ولیر	1948-1962
The Medieval Urban Landscape in Northeastern Mesopotamia (MULINEM) Karel Nováček	رۆژئاواهی هه ولیر 55 پینگه	2006-2010
Erbil Plain Archaeological Survey - Harvard University	ده شتی هه ولیر	2012
Upper Greater Zab Archaeological Reconnaissance (UGZAR) Rafał Koliński	هه ولیر و ئاکری	2012
Soran Survey (From Mound to Cave) Tim Kerig (Kiel University)	سۆران	2016
The Rowanduz Archaeological Program (Michael D. Danti)	رواندز	2013
Archaeological Survey in Khalifan (Claudia Beuger) Martin Luther University	شارۆچکه ی خه لیفان	2014
The Archaeological Survey of Koi Sanjaq/Koya (Iraqi Kurdistan): Scientific Investigations and Teaching Programs (Cinzia Pappi)	کۆیه	2016
رووپۆی شوئنه واری له ناوچه ی برادۆست (زیدان ره شید خان اودل برادۆستی)	ناوچه ی برادۆست 67	2018
رووپۆی شوئنه واری له سنوری شاره دێ سکتان تا سماقوێ (فه رمانگه ی شوئنه واری کۆیه و) Karel Novacek (Palacký University Olomouc)	کۆیه 195	2023

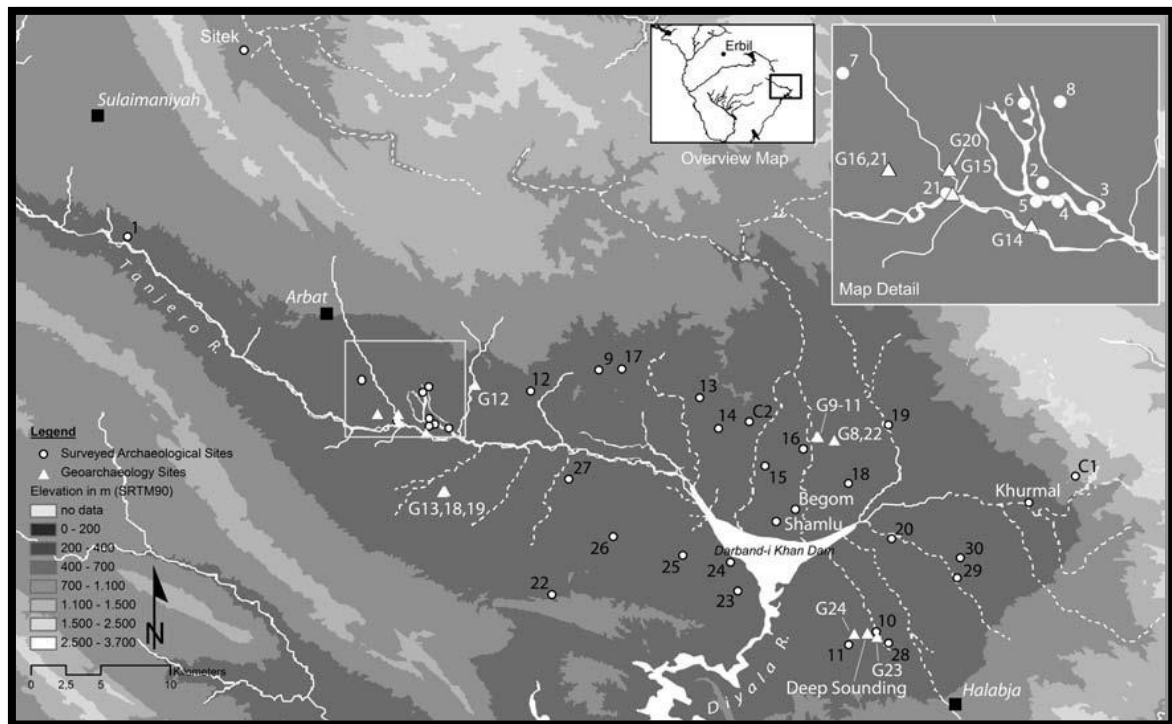
خشته ی 1: رووپۆیه شوئنه واریه کانی پارێزگای هه ولیر

میژووی رووپیویه له پارێزگای سلیمانی

رووپیوی شوینەواری له پارێزگای سلیمانی هه‌مان میژووی هه‌یه به‌لام له سه‌ره‌تای رووپیویدا بشکی شێری به‌رکه‌وتوو له به‌ر ته‌وه‌ی زۆرت‌رین ناوچه‌ی شوینەواری که میژوو‌هه‌کیان بۆ چاخی به‌ردنی نوێ پیش ده‌رکه‌وتنی گه‌ینه و چاخی به‌ردنی نوێی دوا‌ی ده‌رکه‌وتنی گه‌ینه دۆزیه‌وه سی وه‌زی سه‌ردانی ته‌و ناوچه‌ی کرد وه‌زی 1948 و وه‌زی 1950-1951 و وه‌زی 1954-1955 دواتر له سا‌لی 1962 په‌رتووکیکی به‌ ناوی لیکۆلینه‌وه‌ی له چاخی کانی پیش میژوو له کوردستانی عێراقدا. گرنه‌گرتین ته‌و ناوچه‌ی که کاری رووپیوی بۆ کردوو نه‌ بریتین له چه‌رمۆ و که‌ریم شه‌هر و پێگه‌ی شوینەوار جای و به‌رده‌به‌لکه‌ (Braidwood, R. J. & Howe, B., 1960, p. 26, 28, 31).

وه له سنوری شارۆچکه‌ی دوکان به‌ درووستکردنی به‌نداوی دوکان به‌ریوه‌به‌رایه‌تی شوینەواری عێراق پرۆژه‌ی رزگارکردنی ناوچه شوینەواریه‌ کانی ژێر ئاوکردنی به‌نداوی دوکانیان له سا‌لی 1950 ته‌نجامدا وه‌له ئاکامدا زیاتر له 30 پێگه‌ی شوینەواریان ده‌ست نیشانکرد (Al-Soof, B, 1970, p.3-31).

مارک ته‌لته‌ویل و ته‌نکی مارش و کارین رادنهر له زانکۆی له‌ندن و سیمۆنه موخیل له زانکۆی میونخ و ئۆلیفه‌ر نیوینیهیوسی له زانکۆی لایدن رووپیویه‌کی هاوبه‌شیان له ده‌هشتی (SSP) شاره‌زور له 2009 بۆ 2011 ته‌نجامدا له ئاکامدا 30 پێگه‌ی شوینەواریان ده‌ست نیشان کرد و رووپیوی شوینەواریان بۆ ته‌نجامدا (Alatweel, M., et al 2012, p.2).

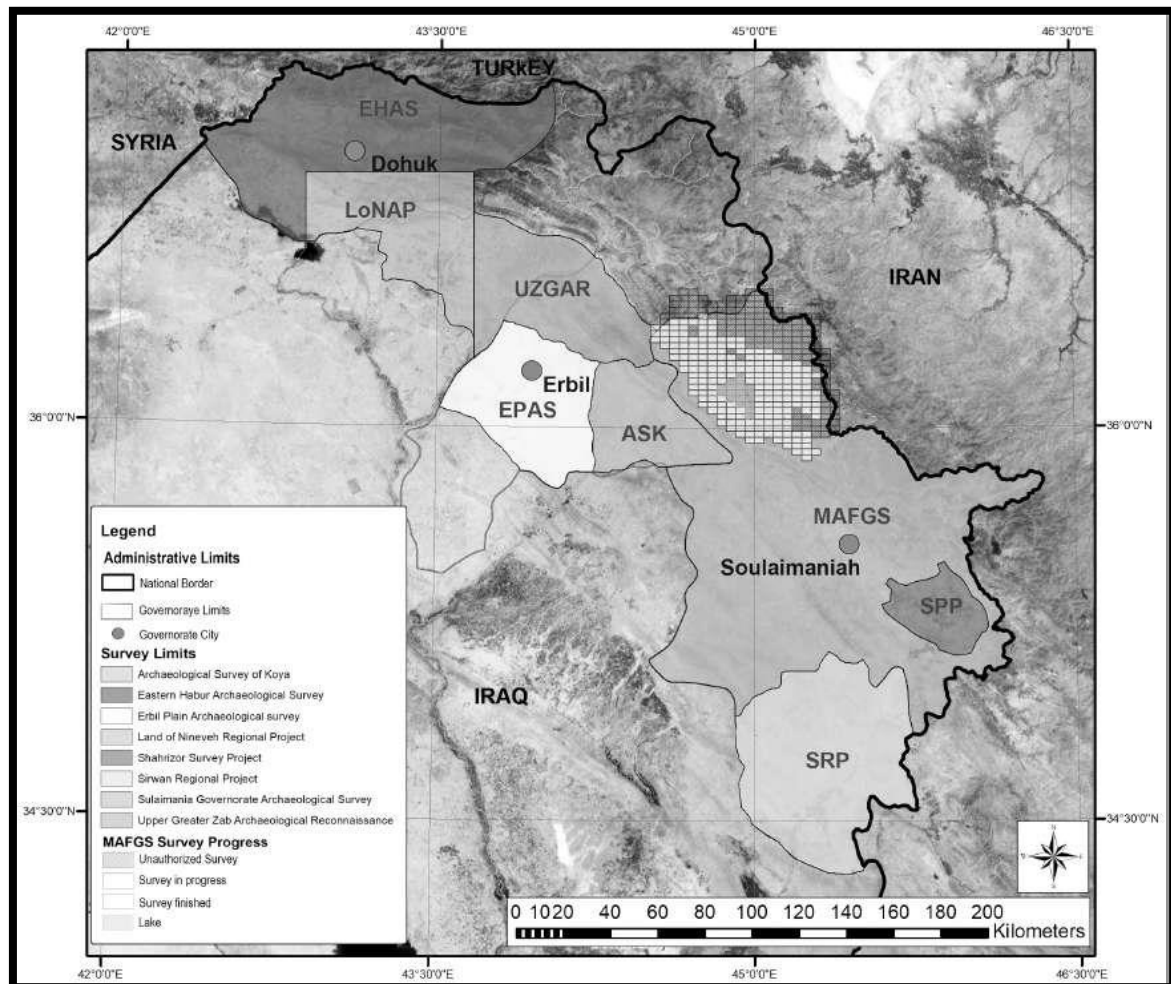


نه‌خشه‌ی (5): رووپیوی له ده‌شتی شاره‌زور (Alatweel, M., et al 2012, fig.1)

وه له سا‌لی 2011 به‌رێزان مارگرت فان ئیس و مارتا لوجیانی له زانکۆی فییه‌نا رووپیوی شوینەواریان بۆ ناوچه‌ی کانی رۆژه‌لاتی سنوری سورداش و ئاخجه‌له‌ر و رۆژئاوای بازیان ناوچه‌ی کانی ده‌روبه‌ری چه‌مه‌مال و تا که‌ناری زێی بچوو. وه له ته‌نجامدا 50 پێگه‌ی شوینەواریان ده‌ست نیشان کرد (Van Ess, M, & Luciani, M., 2012, p. 6).

وه له سا‌لی 2011 شوینەوارناسان کریستین کۆینسکی و ته‌لین تینو له پرۆژه‌یه‌کیان له ژێر ناوینیشانی (Upper Tanjaro Archaeological Survey) له نیوان شاخی ته‌زه‌مر و به‌راناند له گه‌ل رووباری سیروان وه له ئاکامدا 31 پێگه‌ی شوینەواری رووپیویان بۆ کرا (Kepinski, C., 2014, p.149).

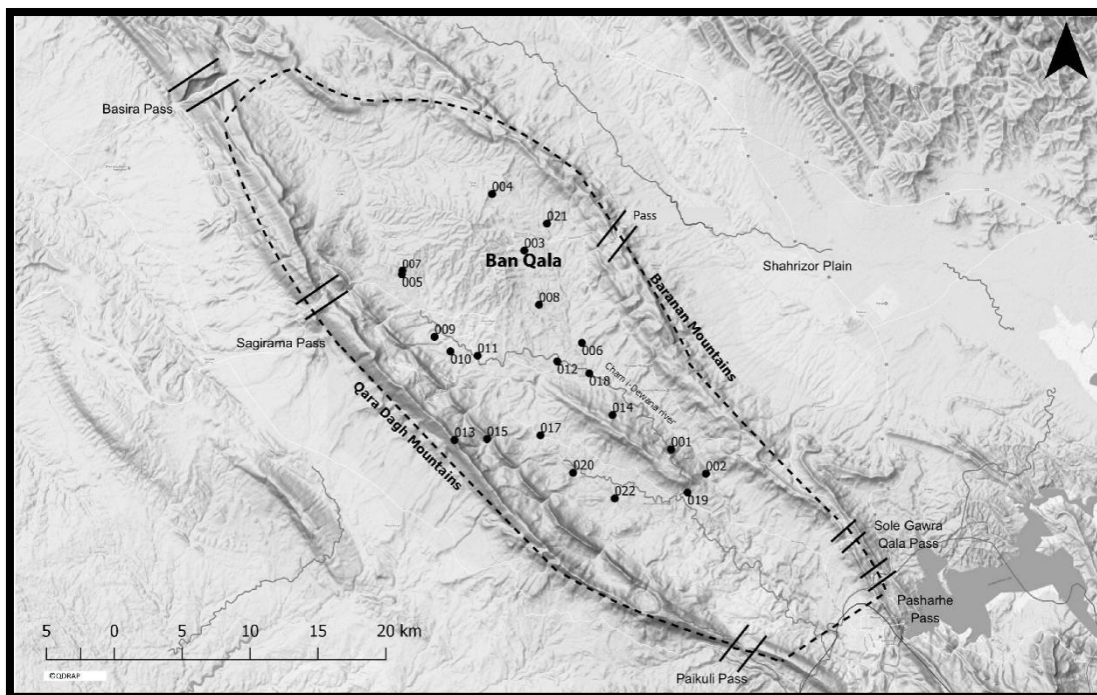
له پارێزگای سلیمانی له سا‌لی 2012 رووپیویه‌کی به‌رفراوان له سنوری رانیه و پشه‌در و دوکان له ژێرناوینیشانی (Sulaimania Governorate Archaeological Survey (MAFGS)) له ژێر سه‌ره‌به‌رشتی شوینەوارناس جیسیکا جه‌رۆد ته‌نجامدا. له ته‌نجامدا 366 پێگه‌ی شوینەواریان به‌هه‌موو جوړیکیه‌وه وه‌ک ته‌په و گردی شوینەوار و ته‌شکه‌وت ده‌ستنیشانکرد (Giraud, J., 2019, p. 86-87).



نه‌خشه‌ی (6): شوئنگه‌ی رووپیوی ناوچه‌ی دیاریکراو که چوارگۆشه‌ی سپی دیاری کراوه (MAFGS) (Giraud, J., 2019, fig. 1). وه له سالی 2012 دا شوئنه‌وارناس نه‌وشیروان عه‌زیز محمد رووپیوی شوینه‌واری له سنوری ناحیه‌ی سه‌نگاوی له پارێزگای سلیمانی نه‌جامدا (Muhammed, N, A, 2019, p. 9, 10). شوئنه‌وارناسانی ئەمریکی له سالی 2014 دا هه‌ردوو شوئنه‌وارناس نه‌نتۆنیتا کاته‌نزاریتی و کریستینه باکارین رووپیویه‌کیان له ژێرناونیشانی (Qara Dag Regional Archaeological Project) له سنوری قه‌رده‌اغ (QDRAP) نه‌جامدا له ئاکمدا 30 پینگه‌ی شوئنه‌واریان رووپیوی کرد (Kostas, k. & MacGinnis, J. & Ur, J., 2015, p.37)

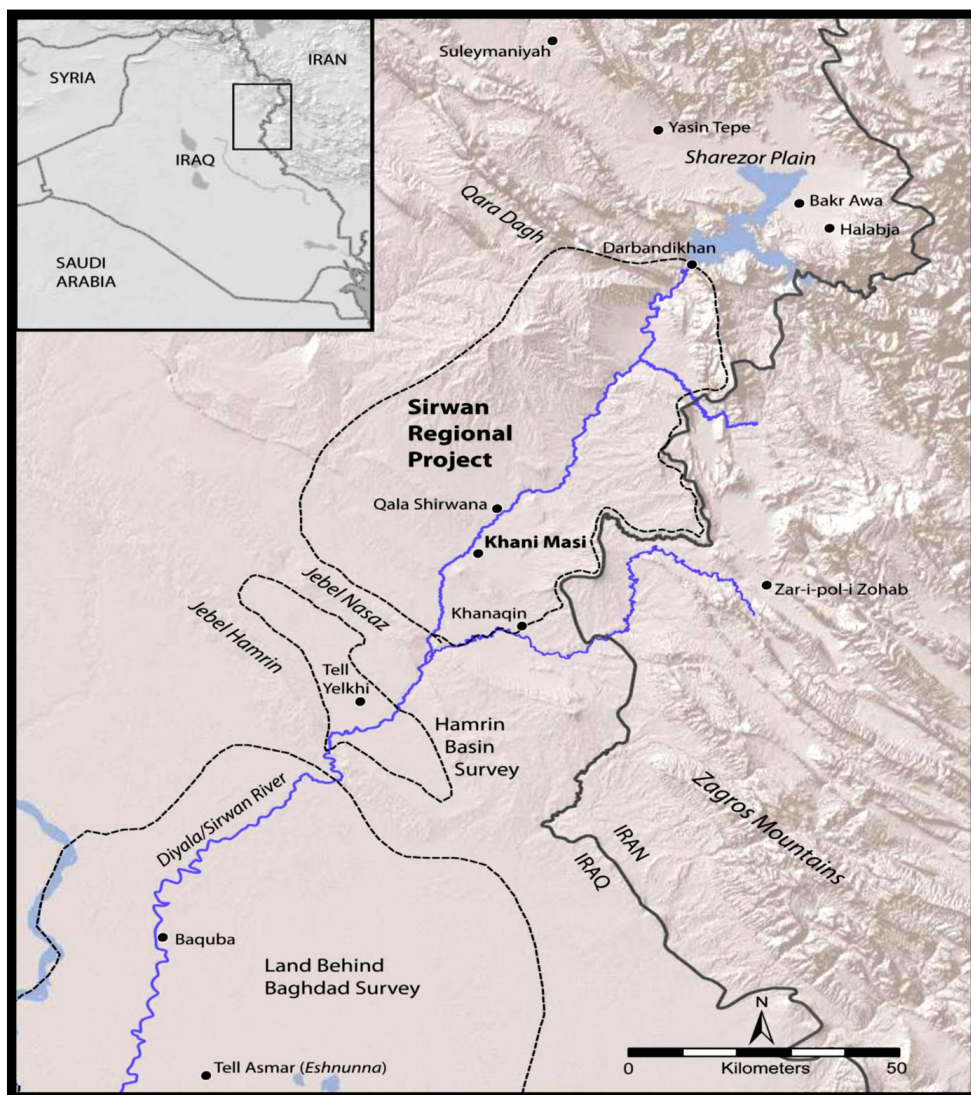
پارێزگای سلیمانی		
1948-1962	ناوچه‌کانی چاخ‌ی به‌ردینی نوێ پیش ده‌رکه‌وتنی گۆینه (کریم شه‌هر و به‌رده‌به‌لکه) و وه‌ ناوچه‌کانی چاخ‌ی به‌ردینی نوێ ده‌رکه‌وتنی گۆینه (چه‌رمۆ و پینگه‌ی شوئنه‌واری جای). (له سنوری سلیمانی)	Braidwood, Robert (روبرت بریدوود)
1950	Dukan	An archaeological salvage project in Iraq, 1956-60, Iraqi Government

2009	Shahrizor Survey Project 2009–2011 30 پینگه‌ی شوینه‌وار	Mark Altaweel, Anke Marsh, Karen Radner (University College London) (Simone Muhl) Ludwig- Maximilians- Universität München) Olivier Nieuwenhuyse) Universiteit Leiden
2011	سورداش و ئاخجه‌لەر و چه‌مچه‌مال (50 پینگه‌ی شوینه‌وار)	Northwestern Sulaymaniyah Survey- Margarete van Ess – Marta Luciani
2011	31 پینگه‌ی شوینه‌وار	Upper Tanjaro Survey Project, Christine Kepinski and Aline Tenu
2012	پارێزگای سلیمانی، روجر ماثیوس	Central Zagros Archaeological Project
2012	له رانیه و پشده‌ر و دوکان 172 پینگه‌ی شوینه‌واری دۆزرانه‌وه	Sulaimania Governorate Archaeological Survey (MAFGS) Jessica Giraud
2014	له سنوری چیای قهره‌داغه‌وه له ههریمی رۆژه‌لاته‌وه تا چیای به‌رانانده‌وه له باکوری رۆژئاوا و رۆژه‌لاته‌وه. 30 پینگه	Qara Dagħ Regional Archaeological Project- Antonietta Catanzariti and Cristina Baccarin
2017-2016	گهرمیان 600 پینگه	Upper Diyala plains survey) claudia glatz)



نه‌خشه‌ی (7): ناوچه شوینه‌واریه‌کانی قهره‌داخ (<https://qaradaghregionalarchaeologicalproject.org>)

وه له سنوری گهرمیان پرۆژه‌یه‌کی تر له ژێرناوینیشانی (SRP) (Sirwan Regional Project) له لایهن شوینه‌وارناس کلاودیا گلاتز له زانکۆی گلاسکو نه‌جامدرا که شوینه‌واری سهرده‌می پێش ده‌رکه‌وتنی گلینه تا سهرده‌مه ئیسلامیه‌کانیان ده‌ستینیشانکردوووه وه سهرده‌می برونزی کۆتایی (سهرده‌می بابلی کۆن) بره‌یژه‌یه‌کی به‌رچاو دۆزراوه‌ته‌وه (Claudia, G, & Jesse, C, 2016, p.127). سنوری ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه یا روپۆیه له ناوچه‌که‌کانی نیوان شارۆژکه‌ی ده‌ربه‌ندیخان و که‌لار له‌خۆ ده‌گرتنه‌وه وه به‌نزیکه‌ی 600 پینگه‌ی شوینه‌واری ناسێنراوه وه سهردانی 148 پینگه‌ی شوینه‌واریان کردوووه (Casana & Glatz, 2017, p.52) (خشته‌ی 2).

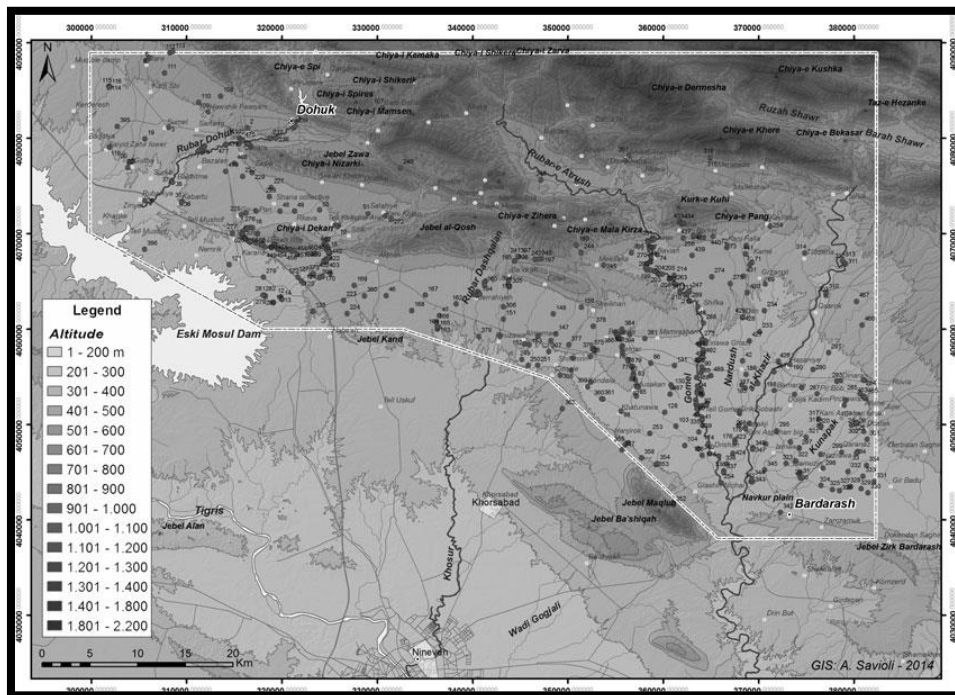


نەخشە (8): نەخشەى ھەرىمى رووبارى سىروان/ دىالى (Glatz & Casana, 2016, fig. 1)

مێژووی رووپۆی لە پارێزگای دهۆك

دهۆك شارێك پر له پێشگهی شوێنهواری، شارێك زۆر دۆلهمه‌ند له هه‌لكۆلراوی بارزی سه‌ر شاخه‌كان، شارێك كه هه‌ر له چاخه به‌ردینه‌كانه‌وه کاریگه‌ری هه‌بووه له سه‌ر گواستنه‌وه‌ی شارستانیته‌ له دۆلی خابوره‌وه یا له باکو‌ری دۆلی دوورووباره‌وه بۆ هه‌ریمی. دهشت و دۆله‌کانی شوێنهواری مرۆفیی کۆنی پێوه دیاره.

پارێزگای دهۆك وه‌ك پارێزگای تری کوردستان بێبه‌شکرا‌بوو له هه‌موو چالاکیه‌کی شوێنهواری تا سا‌لی 2012 تێمیکی شوێنهواری له زانکۆی ئودینی ئیتالی به سه‌ره‌پرشتی دانیی‌لی مۆراندی پرۆژه‌یه‌کی رووپۆی شوێنهواریان له ژێرناوێشیانی (The Land of Nineveh) Archaeological Project (LoNAP) نه‌نجامدا. سنو‌ری رووپۆی شوێنهواری بۆ 497 پێگه‌ی شوێنهواری نه‌نجامدا. ئه‌م پرۆژه‌یه‌ به‌شێکی زۆری پارێزگای موس‌ل و دهۆك گرت‌ه‌وه له رۆژه‌لاتی رووباری گۆمیل له باکو‌ر وه‌ شارۆچکه‌ی به‌رده‌ره‌ش تا چیای مه‌قلوب له هه‌ریمی و باکو‌ری ده‌ریاچه‌ی موس‌ل تا رۆژئاوای شاره‌دێی سێمیل له هه‌ریمی رۆژئاوا له خۆده‌گریت و شوێنهواری چاخه به‌ردینه‌کان تا سه‌رده‌می ئیسلامی تێدا دۆزراوه‌ته‌وه (خشته‌ی 3).

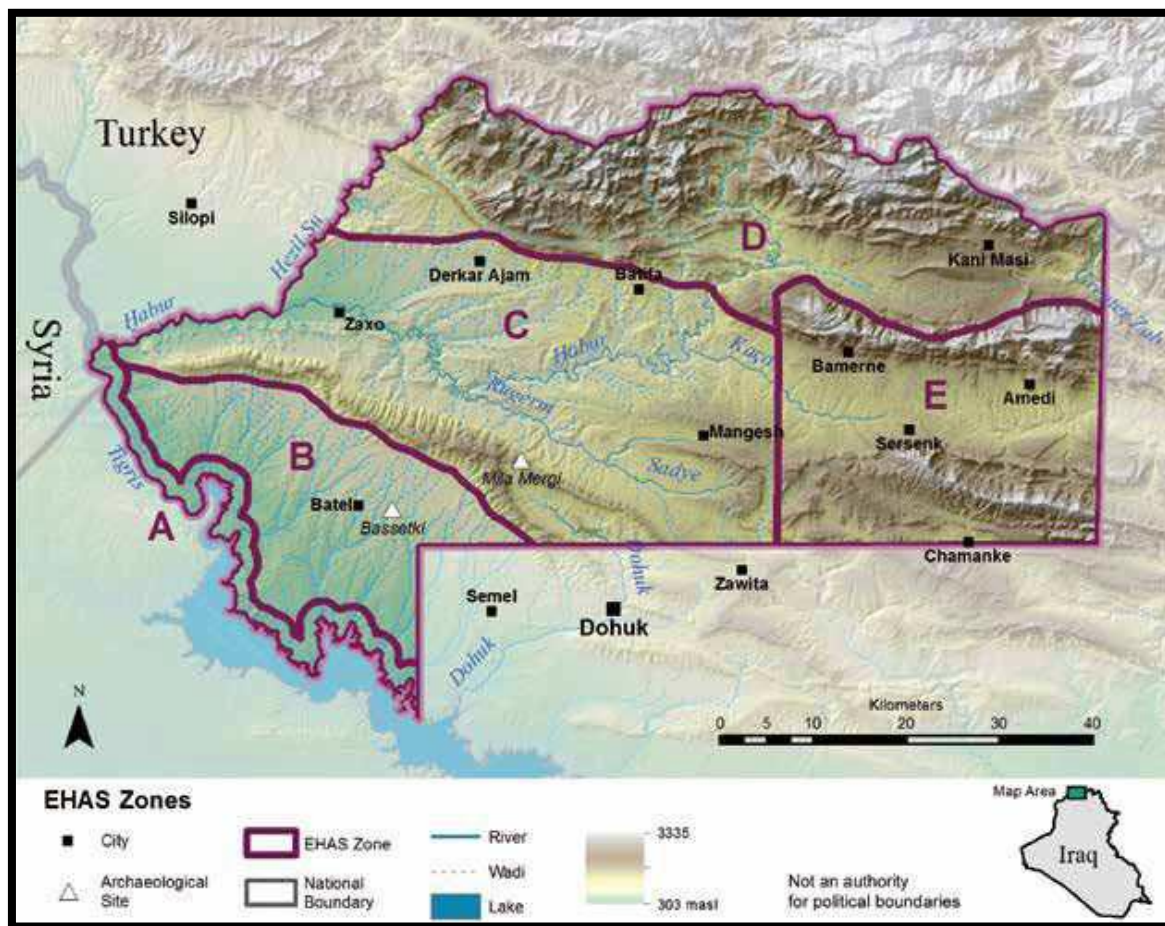


نه‌خشه‌ی (9): رووپۆی پرۆژە‌ی (LoNAP) Morandi, D. & Lamoni, M, 2015, fig.3

پاریزگی دهۆک			
2012-2013	Duhok 497	Land of Nineveh project- Daniele Morandi Bonacossi Lonap LoNAP	
2013	Zakho-Duhok Zone B 132 sites Zone C 74 sites	Eastern Habur Archaeological Survey- Prof. Dr. P. Pfälzner EHAS	

خشته‌ی 3: رووپۆیه‌ی شوینه‌واریه‌کانی پاریزگی هه‌ولێر

وه له 2013 دا زانکۆی توبنگنی ئەلمانی به سه‌ره‌پرشتی شوینه‌وارناس پیتەر پفالزنەر (Pfalzner) رووپۆیه‌کی شوینه‌واری له به‌شی رۆژئاوای هه‌رمی کوردستان (Eastern Habur Archaeological Survey) له پاریزگی دهۆک ئەنجامدا. شوینی رووپۆی له رووباری دجله‌وه درێژده‌بێته‌وه تا زنجیره‌ چیايه‌کانی زاگرووس که هاوسنورن له گه‌ل وولاتی تورکیاز زیاتر رووتەر رۆژه‌لاتی شارۆچکه‌ی ئامیدی له خۆده‌گریت تا رۆژه‌لاتی رووباری خابوو له ئیداره‌ی سه‌ربه‌خۆی زاخوو و تا به‌شی هه‌رمی رۆژئاوای شاره‌دێ سیمیل به‌رده‌وام ده‌بێت. ناوچه‌کانی بۆ پینچ ناوچه‌ دابه‌شکردوو و به پیتی ئینگلیزی ناوی ناوان. ناوچه‌ی A که‌ناری رۆژه‌لاتی به‌نداوی موسل له خۆده‌گریت و ناوچه‌ی B به‌شی رۆژئاوای شاره‌دێ سیمیل له خۆده‌گریت. و ناوچه‌ی C له‌مانگیشه‌وه تا زاخوی له خۆگرتوو. و ناوچه‌ی E شارۆچکه‌ی ئامیدی و بامه‌رنی و سه‌رسه‌نگی له خۆگرتوو. و ناوچه‌ی D زیاتر ناوچه‌شاخوایه سنوری تورکیا له خۆده‌گریت سنوری کانی ماس له رۆژه‌لات تا رۆژه‌لاتی خابوو. پفالزنەر ئەو ناوچه‌یه‌کان رووپۆی کردوو که شوینه‌وارناس دانیالی مواردی رووپۆیان نه‌کردوو و به‌ نزیکه‌ی زیاتر له 220 پینگی شوینه‌واری دیاریکردوو. هه‌ردوو پرۆژه‌ی پفالزنەر و پیتەر ته‌واوی پاریزگی دهۆکی له خۆگرتوو هه‌ردوو پرۆژه‌ که ته‌واوکه‌ری یه‌کترن و پرۆژه‌ی کۆلنسی به‌شی رۆژئاوای زێی گه‌وره‌ی له خۆگرتوو تا ئیداره‌ی سه‌ربه‌خۆی ئاکری.



نەخشەى (10): ناوچەكانى رووپىوى پارىزگى دھۆك لە لايەن پرۆژەى (EHAS). (Pfalzner & Sconzo, 2015, Fig. 4).

گرنگترین ئەو شوپنە واریانەى رووپىویان بۆ کراوە

کارەكانى پرۆسەكانى رووپىو کە لە ناوچە جیاوازهكانى هەریمی کوردستان ئەنجام درا توانرا زیاتر لە 6000 هەزار پێکەى شوپنە واری بـدۆزیتە وەو تومار بکری. شایانى باسە لەم پرۆسەى دا تیم و دەزگا ئەکادیمی و ناوێندە زانستیهكانى سەر بە زانکۆ ناوبانگەكانى جیهان رووپىو تۆکمەیان بە هاوبەشى لە گەل بەریوەبەرایەتیه شوپنە واریهكانى پارىزگاکان ئەنجامداوە ئەمانە جیگى دلخۆشین کە زانیارى بەنرخ دەخەنە سەر کۆنۆلوژیای میژووی میلهت و هەریمی کوردستان. هەرچەندە بەشیک لەم کارانە هیشتا بەردەوامن وە بەشیکشيان تەواوکراون. بەلام بەداخەو بەشیک لە کارە تەواوکراوەکان ئەنجامەکانیان بلاونە کردۆتەو بۆ ئەوەى سوود بە توێژەران و شوپنە واریانسان بگەیهنیت. هەریوێ بەشیک لەم رووپىویانە هیشتا ئەنجامەکانیان بە نادىارى و ناروونى ماوەتەو. بەشیک لەو کارانەى کە پشتر ئاماژەمان پىدا وەك کارى رووپىو بەریز کۆلنسى کە هەردوو بەشى رۆژەلاقى زى گەورەو بەشى رۆژناواوى زى گەورەى لە خوگرتوو ئیستاکە ئەنجامەكانى لە چەند بەرگى شوپنە واری بەردەستە. کارى لەم جۆرە سوود بە میژووی وولاتە کەمان دەگەینیت. لەبەر ئەوەى ئەنجامى کۆتایى تەواوى پرۆسەكانى رووپىو شوپنە واری گشت ناوچەكانى هەریمی کوردستان بلاونە کراوەتەو. بۆیه ئیمەش تەنها ناوى بەشیک لەو پێکەى شوپنە واریان ئاماژە پىدەدەین کە سەردەمەكانى تیدا دۆزراوەتەو. وە بۆ ئەمەبەستەش بە پى ریزەبندى کۆنۆلوژیایەو لە چاخەكانى کۆنەو بۆ سەردەمەكانى نوێ ریکمان خستوو.

چاخى بەردىنى کۆن

ناوچەكانى هەریمی کوردستان خاوەنى میژوویەکی دىرینه هەر لە چاخەكانى بەردىنى کۆنەو بـنەماكانى شارستانیەتى مرقایەتى گەشەى کردو بەیه هەر لەو کاتەى مرقا چاوى هەلەپناو شوپنە واری لە وولاتە کەمان جییهشتوو وەك شوپنە واری دۆزراوەكانى لە ئەشکەوتى شانەدەر و زەرزى و هەزارمێرد (Garrod, D, 1930, p. 9) ئەشکەوتى کاوانیان و ئەشکەوتەكانى تر کە هیشتا ئەنجامەكانى رووپىو بلاونە کراوەتەو. دەکری رووپىوکان و هەلکۆلینه نوێیهکان ئەم پشتراست بکەنەو (Braidwood, R. J. & Howe, B., 1960, p. 155).

چاخى بەردىنى ناوەراست

دواى ئەوەى مرقا کۆن بە شیوێهەکی کاتى رووى لە دەشتەکان کرد بۆ درووست کردنى پەناگەیهکی کاتى بۆ وەرزى هاوین وە دواتر دووبارە رووکردنى بۆ ئەکەوتەکان لە وەرزى زستان شوپنە واریهكانى خۆى لە گوندە کاتیهکان جییهشتوو وەك زاوى چەمى لە نزیك ئەشکەوتى شانەدەر

(Solecki, 1969. p.179) و شوپنه‌واره‌کانی زاوی چەمی نزیك ئەشكەوتی زەرزی گەواھیدەری ئەم سەردەمەن (Matthews, R., et al., (2020b, p. 43).

چاخی بەردینی نوێ

دوای ئەوەی مرقوف بەیەكجاری رووی لە درووستکردنی پەناگەیی هەمیشەیی کرد لە دەشت و دۆڵەکان هەنسا بە درووست کردنی گون و لادی وەك شوپنه‌واره‌کانی چەرمۆ و مەلفەعات و بەردەبەلكە و كەرىم شەھر و نەمرىك (Braidwood, R. J. & Howe, B., 1960, p. 29). وە خۆشبەختانە لە رووپۆی شوپنه‌وارى ئۆزگار 5 پىگەى شوپنه‌وارى بۆ كۆتای سەردەمى چاخی بەردینی نوێ دۆزرانەو وە 5 پىگەى بۆ سەردەمى حەسونە لە هەردوو بەشى رۆژەلات و رۆژئاوى زێ گەورە دۆزرانەو (Kostas MacGinnis & Ur, 2015, p. 28).

چاخی بەردینی كانزایی

دوای ئەوەی چاخی بەردینی نوێ كۆتایی هات و مرقوف كۆن پىویستی بە درووستکردنی كانزا بوو بۆ پركردنەوێ پىداویستىەكان شوپنه‌وارى ئەم سەردەمە (ئۆزگار) زیاتر لە 23 پىگەى شوپنه‌وارى لە هەردوو بەشى رۆژەلات و رۆژئاوى زێ گەورە دۆزرانەو. وە (19) پىگەى شوپنه‌وارى بۆ سەردەمى عوبید و (20) پىگەى شوپنه‌وارى بۆ سەردەمى حەلەف دۆزرانەو (Kolinska, 2024a, 1-111).

سەردەمى برونزى كۆن و ناوەراست

ئەم سەردەمە زۆر گۆرانكارى لە مێژووی مرقوف روویدا وەك دەرکەوتنى نووسین و دەرکەوتنى شار و کارگێرى و داھێنانى یاسا ھەرىمى كوردستانش لەم گۆرانكارىانە بىبەشەنبوو شوپنه‌وارى ئەم سەردەمە لە پرۆژەى (ئۆزگار پىشتر لە لاپەرە 6 زانیارى دەربارەى بۆ كراوە) بە نزیكەى (20) پىگەى شوپنه‌وارى سەردەمى ئوروك دۆزرانەو (Kolinska, 2024a, 111-179) وە بە نزیكەى (55) پىگەى شوپنه‌وارى بۆ نەینەوا 5 دۆزرانەو (Kolinska, 2024a, 207-223).

شوپنه‌واره‌كانى سەردەمى برونزى ناوەراست لە دەشەكانى گەرمیان و شارەزور بە شىوہیەكى بەرچاو دۆزرانەو وە زیاتر ناوچەكانى پارێزگای سلیمانی لە خۆدەگرێتەو.

سەردەمى برونزى كۆتایی و ئاسنى

ئەم سەردەمانە شوپنه‌وارى زۆریان لە ھەرىمى كوردستان ھەيە بە نزیكەى ھەزاران پىگەى شوپنه‌وارى لە ھەرچوار پارێزگا كە مەزەندە دەكریت چونكە سەردەمى میتانی و خوریه‌كان و ئورارتیه‌كان كە ھەرىمى كوردستان لانكەى ئەو گەلانە بوونە شوپنه‌ورایان لە زۆربەى پىگەى شوپنه‌واره‌كان ھەيە. وە سەبارەت بە شوپنه‌وارى سەردەمى ئاشورى نوێ شوپنه‌وارى ئەم سەردەمى لە ھەموو پىگەى شوپنه‌واره‌كان دۆزراوەتەو چونكە ئاشوریه‌كان راستەخۆ دوای نەمانى میتانی و ئورارتیه‌كان لە ناوچەكە جیگىریبوونە و داگیریان كردوو بۆ زیاتر لە 9 سەدە لە ناوچەكەدا ماونەتەو. لە ئەنجامى رووپۆیەكانى ناوچەكانى باكورى پارێزگای ھەولێر بە تايەبەت ناوچەكانى سنورى شارۆچكەى سیدیەكان و سۆران و چۆمان شوپنه‌وارى ئورارتیه‌كان بەدى دەكریت. وە شارەدێی خەلیفان ناوچەى سنورى نێوان دەسەلاتى ئورارتى و ئاشوریه‌كان بوو.

سەردەمەكانى تر

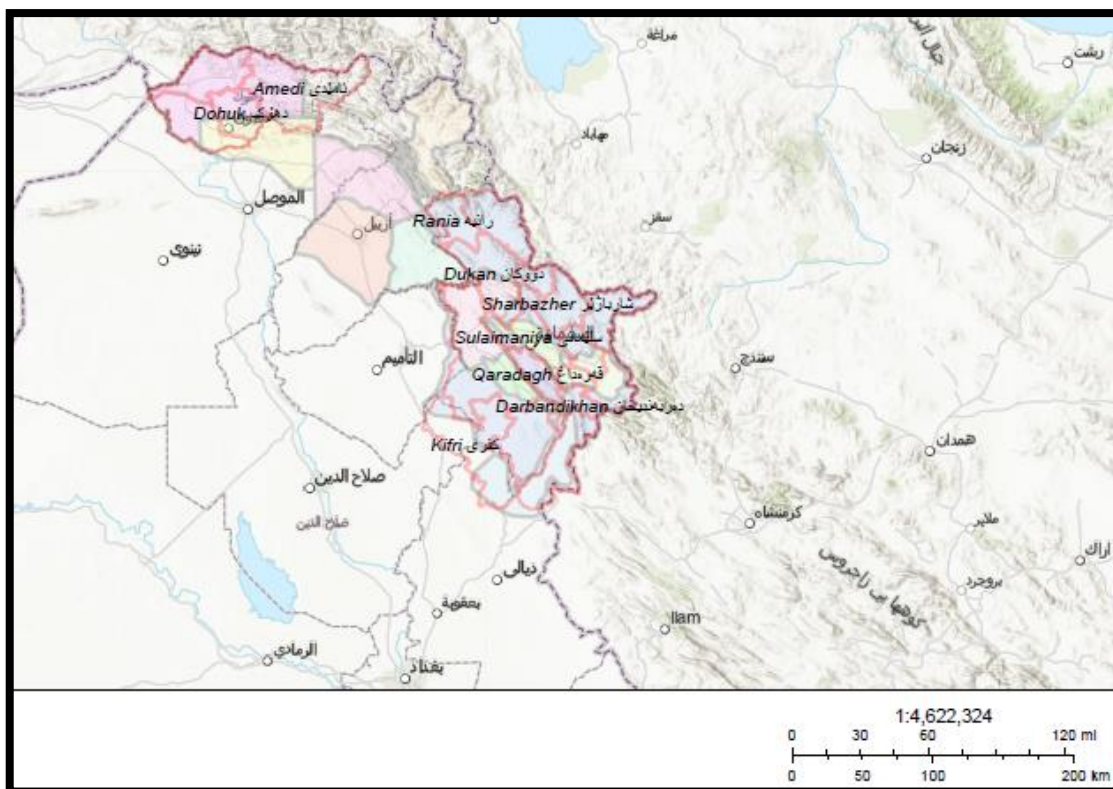
لە دوای نەمانى سەردەمى ئاشورى نوێ لە ھەرىمى كوردستان میدیەكان و ھلنستیه‌كان و ئەشكانیه‌كان و ساسانیەكان و سەردەمەكانى ئىسلامى فەرمانرەواىیان كردوو. لە ئەنجامى رووپۆی شوپنه‌وارى (ئۆزگار) بە نزیكەى (88) پىگەى شوپنه‌وارى سەردەمى ھلنستى دۆزراوە وە (90) پىگەى شوپنه‌وارى سەردەمى ئەشكانى دۆزراوە وە (100) پىگەى شوپنه‌وارى سەردەمى ساسانى (100) دۆزراوە. وە لە دەشتەكانى رانیە و پشدر بە سەدان پىگەى شوپنه‌وار شوپنه‌وارى ئەم سەردەمیان تیدا دۆزراوەتەو. وە لە دەشتى ھەولێر دووبارە ئەم سەردەمانە لە زۆربەى پىگەى شوپنه‌واره‌ شوپنه‌واره‌كانى ناوچەكە دۆزراونەتەو (Kolinska, 2024b, 1-259).

وە سەبارەت بە سەردەمە ئىسلامیەكان ھەرىمى كوردستان زۆربەى ناوچەكانى بەم سەردەمانە تىپەریون. سەردەمى ئىسلامى كۆن لە پرۆژەى (ئۆزگار) بە نزیكەى (81) پىگەى شوپنه‌وارى دۆزراوەتەو. وە سەردەمى ئومەوى بە نزیكەى (155) پىگەى شوپنه‌وارى دۆزراوەتەو وە سەردەمى عەباسى بە نزیكەى (31) پىگەى شوپنه‌وارى دۆزراوەتەو. وە سەردەمى ئىسلامى ناوەراست لە 24 پىگەى دەرکەوتوون. وە سەردەمى ئىسلامى كۆتایی لە (67) پىگەى دۆزراوەتەو وە سەردەمى عوسمانى بە نزیكەى (76) پىگەى شوپنه‌وارى دۆزراوەتەو (Kolinska, 2024b, 259-323).

ئه‌نجام و ده‌رهاوئشه ميژوويه کاني هه‌لکۆئينه شوئينه‌واريه کان له سه‌ر ناوچه‌که.

له کۆتايي توئژنه‌وه‌که‌دا گرنگ‌ترين ئه‌نجامه‌کاني له‌م خالانه‌ي خواره‌وه ده‌خه‌ينه روو :

- 1- کۆنترين رووپۆي شوئينه‌واري له هه‌ري‌مي کوردستان ئه‌نجامدراييت له لايه‌ن روڤرت بره‌يدووده له سا‌لي 1948 که ناوچه شوئينه‌واريه‌کاني چاخه‌کاني به‌رديني و پيش ميژووي رووپۆي بۆ کردوون وه بۆ هه‌نديکيان هه‌لکۆئيني بۆ کردوون به‌تايه‌تي له هه‌ردوو پارێزگای هه‌ولێر و سلێمانی.
- 2- له‌م توئژنه‌وه‌يه‌دا گه‌يشتين به‌و ئه‌نجامه‌ي که زياتر له 6000 هه‌زار پيگه‌ي شوئينه‌واري له ناوچه‌که‌دا هه‌ن و رووپۆي رووپۆيان بۆ ئه‌نجامدراوه.
- 3- له رووپۆيه‌کاندا چري نيشته‌جيبوون زۆري پيگه شوئينه‌واريه‌کان له پي‌نده‌شتاييه‌کان زياتر ده‌رده‌که‌ون وه‌ک ئه‌وه‌ي له ناوچه شاخاويه‌کاندا هه‌ييت. چونکه ده‌شته‌کان خاكي له باربوونه بۆ درووستبووني شار و لادێ و زه‌وي زۆريان هه‌بووه بۆ کشتوکالکردن.
- 4- رووپۆيه‌کاني ناوچه شاخاويه‌کان زانياري تۆکمه ده‌ده‌ن به‌ده‌سته‌وه وه‌ک ئاماژه‌يه‌ک که ئه‌م ناوچانه لانکه‌ي مرۆفاه‌تي بن به‌هه‌لگه‌ي هه‌بووني ئه‌شکه‌وت و په‌ناگه‌کان.
- 5- هه‌ري‌مي کوردستان بۆ ماوه‌ي سالانيکي زۆر له هه‌رچي چالاكي شوئينه‌واري وه‌ک هه‌لکۆلين و رووپۆي و نۆژه‌نکردنه‌وه بيبه‌شکرا‌بو ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه ده‌گه‌ريته‌وه که‌وا ئه‌م ناوچه‌يه بووه‌ته ناوچه‌ي شه‌رو پيکداداني نيوان هه‌ردوو وولاتي عيراق و ئيران له سا‌لي 1980 وه له‌م ريکته‌وه‌وه تا دواي پرۆسه‌ي ئازادکردني عيراق له 2003ه‌وه وه يه‌که‌م پرۆسه‌ي رووپۆي شوئينه‌واري له 2006 له لايه‌ن شوئينه‌وارناسي چيکي کاريل نوفاجيک له رۆژئاواي شاري هه‌ولێر ئه‌نجامدرا. ئه‌وه‌ي جيگاي دلخۆشيه له‌م توئژنه‌وه‌دا بۆمان ده‌رکه‌وت تاكو ئيستا به‌شيکي زۆري پاريزگاکاني هه‌ريم رووپۆي شوئينه‌واريان بۆ ئه‌نجامدراوه. گه‌ر بپرواينيه روپۆيه‌کان له پاريزگای هه‌ولێر به‌م شيوه ناوچه‌کان و پيگه شوئينه‌واريه‌کاني گرڤته‌وه هه‌ر له ده‌شتي هه‌ولێر و رۆژئاواي هه‌ولێر ده‌ستي پيکردووه تا شه‌قلاوه و ده‌شتي هه‌ري‌ر و خه‌ليفان و رواندز و کۆيه. وه له پاريزگای سلێمانی ده‌شتي رانيه و دوکان و پشدره و باکوري سلێمانی و ده‌شتي شاره‌زور و دۆلي قه‌ره‌داغ و ناوچه‌کاني ئاخچه‌له‌ر و چه‌مچه‌مالي له خۆده‌گرتته‌وه. وه له پاريزگای ده‌وک ناوچکاني رۆژئاواي زيي گه‌وره تا ئاکري و ده‌شتي نافکوري له خۆگرتووه. وه له شاره‌ديي سيميل تا زاويتته و که‌ناره‌کاني باکوري به‌نداوي موسل. وه له‌پروژه‌يه‌کي تردا له ئامپديه‌وه تا زاخۆ دريژده‌بيته‌وه تا رۆژئاواي شاره‌ديي سيميل. به‌شيک له‌م رووپۆيه‌کاندا ئيستا له کاره‌کانيان به‌رده‌وامن وه به‌شيکيان ته‌واو بوونه به‌لام ئه‌نجامه‌کانيان بلاقونه‌کردووه وه ته‌نها پرۆژه‌ي ئوزگار (UGZAR) ئه‌بێت ئه‌نجامه‌کاني بلاقراوه‌ته‌وه. له کۆتاييدا گه‌ر ئه‌نجامه‌کاني رووپۆيه‌کان بلاقبرينه‌وه ئه‌وه زانياري نوێ و تۆکمه ده‌خه‌نه سه‌ر ميژووي کۆني شارستانيه‌ت و گه‌لانی کۆني هه‌ري‌مي کوردستان و باکوري ميزۆپۆتامي.



نەخشەي (11): نەخشەي GIS ئه‌و شوئينه‌وه‌ي که رووپۆي شوئينه‌واريان بۆکراوه به‌ووردی نيشاني ده‌دات (<https://arcgis.com/rxSve0>)

لیستی سه‌رچاوه‌کان:

سه‌رچاوه کوردی و عه‌ره‌بیه‌کان:

1. الحسینی، عباس علی عباس، 2022، المسح الاثري .. تقنيات و مناهج و تطبيقات، مجلة دراسات في التاريخ و الآثار، عدد 81، ص 3-56
2. الطلي، جمعة، 2021، المسح الاثري، بغداد
3. عثمان، عبدالله بکر، 2024، باشوری کوردستان له ژیر رۆشنایی هه‌لکۆلینی شونه‌واره‌کاندا (پارێزگای هه‌ولێر به‌ نمونه)، گۆفاری قه‌لای زانست ب، 9، ژ، 3، لاز 1-19
4. کاوئیس، هێمن نعمان، رووینوی شوێنه‌واری له‌ شاره‌دئ سکتان تا گۆمه‌سپان، 2025/4/5، چاوینکه‌وتن.

سه‌رچاوه بیانییه‌کان:

1. Adams, R. M, 1981, Heartland of cities. Surveys of Ancient Settlement and Land Use on the Central Flood plain of the Euphrates, Chicago, London, pp. 27-43.
2. Alatweel, M. et al, 2012, New Investigations in the Environment, History, and Archaeology of the Iraqi Hilly Flanks: Shahrzoor Survey Project 2009–2011, Iraq74, pp.1-36.
3. Al-Soof, B. Abu, 1970, Mounds on the Ranya Plain and Excavations at Tall Basmusian (1956). Sumer 26, pp. 3–31 and pp. 65–104.
4. Bradosty Z. R., 2018, Archaeological survey of Bradost area. In: Bradosty Z. and Zamua D.A. (eds.), Archaeology and Heritage of Hawler-Erbil. Proceedings of the 2nd international scientific conference, Erbil, 8th-9th May 2018: 10-31. Erbil: Salahaddin University.
5. Beuger, C. et al, 2018, Archäologische Forschungen im nordwestlichen Zagros, Bericht zum Khalifan-Survey 2016–2017, MDOG 150, pp. 45-88.
6. Braidwood R. J. & Howe B. 1960, Prehistoric investigations in Iraqi Kurdistan, Chicago: University of Chicago (Studies in Ancient Oriental Civilization 31).
7. Braidwood, R. J. & Howe, B., 1960, Prehistoric Investigations in Iraqi Kurdistan, Studies in Ancient Oriental Civilization 31, The University of Chicago Press.
8. Casana, J & Glatz, C., 2017, the Land behind Baghdad: Archaeological Landscape of the Upper Diyala (Sirwan) River Valley, Iraq 79, pp. 47-59
9. Claudia, G, & Jesse, C, 2016: Of highland-lowland borderlands: Local societies and foreign power in the Zagros-Mesopotamian interface, Journal of Anthropological Archaeology 44, pp.127–147.
10. Garrod, D.A.E. 1930: The Paleolithic of Southern Kurdistan: Excavations in the Caves of Zarzi and Hazar Merd. Bulletin of the American School of Prehistoric Research, No. 6, pp. 9–43
11. Jacobsen, G. A, 1995, Searching for Sumer and Akkad. In: Sasson, J.M (ed.) Civilizations of the Ancient Near East. New York, pp. 285-339.
12. Karel, N., et al, 2016, Medieval Urban Landscape in Northeastern Mesopotamia, Archaeopress Archaeology, Oxford.
13. Kerig, et al, 2019, From Mound to Cave”. Excavating for modeling economic landscapes in the Soran district, Iraqi Kurdistan, paleorient 45-2, pp. 231-242
14. Kepinski, C., 2014. Research in the Suleymaniyah Province (Iraq): The upper Tanjaro Survey. P. Bieliński et al. (eds.), Proceedings of the 8th International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East 30 April – 4 May 2012, University of Warsaw, Volume 2, Wiesbaden, pp. 149–164.
15. Koliński, R., 2018, An archaeological reconnaissance in the Greater Zab area of the Iraqi Kurdistan (UGZAR) 2012-2015 », in B. Horejs et al. (éd.), Proceedings of the 10th International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East: April 25-29, 2016, Vienna, Wiesbaden, Harrassowitz, 2018, vo. 2, pp. 13-26.
16. Kostas, k. & MacGinnis, J. & Ur, J., 2015, Archaeological Projects in the Kurdistan Region in Iraq. The Directorate of Antiquities of Kurdistan, pp.1-59.
17. Kolinska, 2024a, Material studies, Prehistory, Pottery, Lithics, Stamps, Wiesbaden.
18. Kolinska, 2024b, Material studies, Hellenistic-Islamic, Coins, Glass, Inscriptions, Pipes, Pottery, Relief, Stamps, Wiesbaden.
19. Mallowan, M. E. L., 1958, Twenty-Five Years of Mesopotamian Discovery (1932-1956), Journal of Near Eastern Studies 17, N 4, pp. 276–277.
20. Matthews, R., et al., 2020b, Intensive field survey in the Zarzi Region. In R. Matthews, W. Matthews, K. Rasheed Raheem, & A. Richardson (Eds.), The early Neolithic of the Eastern Fertile Crescent: Excavations at Bestansur and Shimshara, Iraqi Kurdistan, pp. 43–56.
21. Michael D. Danti, 2014, The Rowanduz Archaeological Program 2013, First Report to the Kurdistan Regional Government (Boston University) (unpublished report)
22. Morandi, D., B., & Iamoni, M., 2015: Landscape and Settlement in the eastern upper Iraqi Tigris and Navkur Plains: The Land of Nineveh Archaeological project, Season 2012-2013, Iraq 77, pp. 9-39.
23. Muhammed, N, A, 2019, Archaeological survey in Sangaw District area. In: Bradosty Z. and Zamua D.A. (eds.), Archaeology and Heritage of Hawler-Erbil. Proceedings of the 3rd international scientific conference, Erbil, 29th-30th April 2019: 8-26. Erbil: Salahaddin University.
24. Pappi, C., 2016, The Archaeological Survey of Koi Sanjaq/Koya (Iraqi Kurdistan): Scientific Investigation and Teaching Programs (unpublished report). pp. 1-11.

25. Pfalzner, P., & Sconzo, P., 2015: First Results of the Eastern Ħabur Archaeological Survey in the Dohuk Region of Iraqi Kurdistan. The Season of 2013, ZOrA 8, pp. 90-122.
26. Salman, I. (1970). Archaeological sites in Iraq. Baghdad
27. Salman, I. (1976). Atlas of the archaeological sites in Iraq. Baghdad
28. Sconzo, P. & Simi, Francesca, 2020, Settlement Dynamics on the Banks of the Upper Tigris, Iraq: The Mosul Dam Reservoir Survey, 1980, Journal of open archaeology data 8, N3, pp. 1-5
29. Solecki R. S. 1998, Archaeological survey of Caves in Northern Iraq. International Journal of Kurdish Studies 12, 1: pp. 1-70.
30. Ur, J., et al, 2013. Ancient cities and landscapes in the Kurdistan region of Iraq: The Erbil Plain Archaeological Survey 2012 season. Iraq 75, pp. 89-118.
31. Van Ess, M, & Luciani, M., 2012, Survey in the Northwestern Province of Sulaimaniyah (Northern Iraq), Deutsches Archäologisches Institut Orient Department Research Projects, pp.1-10



Available online at <http://aran.garmian.edu.krd>



Aran Journal for Language and Humanities

<https://doi.org/10.24271/ARN.025-01-01-SC-7>

History of archaeological survey in the Kurdistan Region

Abdullah Bakr Osman

Archaeology, Literature, Salahaddin University, Kurdistan Region – Iraq

Article Info		abstract
Received	April 2025	Archaeological survey is a scientific field process carried out by archaeological experts, the purpose of this process is to search and discover archaeological sites and record information on archaeological sites and identify them on maps It's an archaeological site. The study deals with the history of archaeological surveying in the Kurdistan Region since the appearance of archaeologists. Archaeological surveying has continued as archaeological excavations, but surveying has an older history because surveying means exploring and finding archaeological sites. The guards initially conducted unscientific archaeological searches voluntarily. And since the 19th century, archaeologists have made this process scientific. The Kurdistan Region has been one of the regions that has attracted the attention of foreign archaeologists and their work has led to the discovery and revelation of ancient civilizations in our region. The study examines the essence of the ancient history of archaeological surveying and new archaeological surveying and goes into depth. It analyzes the old and new archaeological surveys of the three provinces with data and presents the results on the archaeological .history and civilization of the region
Accepted	May 2025	
Published:	August 2025	
Keywords		
Surveying, Archaeology, Civilization, Kurdistan, History.		
Corresponding Author		
Abdullah.othman@su.edu.krd		